

# Biberbacher Amtsblatt



Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

62. Jahrgang

Freitag, den 17.06.2022

Nummer 24

## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 31.05.2022

#### Wasserversorgung Biberbach – Neubau eines Hochbehälters

b) Beschlussfassung zur Einreichung des Bauantrages

#### Beschluss

Der Gemeinderat stimmt der geänderten Genehmigungsplanung, vorgestellt durch das Büro Sweco GmbH, Augsburg, zu und beauftragt somit die Einreichung des Bauantrages für den Neubau des Hochbehälters, FINr. 400, Gmkg. Eisenbrechtshofen.

**Abstimmungsergebnis: 17 : 0**

#### Dritte Änderung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren über die Benutzung der Kindertagesstätte des Marktes Biberbach ab 01.09.2022

- Satzungsbeschluss

- Abstimmungen zur Gebührenerhöhung

- Erhöhung um 40 %

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 40 %.

**Abstimmungsergebnis: 0 : 17**

**(Somit ist der Vorschlag ist abgelehnt)**

- Erhöhung um 25 %

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 25 %.

**Abstimmungsergebnis: 3 : 14**

**(Somit ist der Vorschlag ist abgelehnt)**

- Erhöhung um 20 %

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 20 %.

**Abstimmungsergebnis: 6 : 11**

**(Somit ist der Vorschlag ist abgelehnt)**

- Erhöhung um 15 %

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 15 %.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 7**

- Gebührenfreiheit des dritten Kindes

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt, dass das dritte Kind mit der günstigsten Benutzungsgebühr frei ist.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 2**

### RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

#### Geschäftsstunden im Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag keine Geschäftsstunden

Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

#### Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt 8018-12 oder 13

Bauamt 8018-14

Steueramt 8018-15

Kasse 8018-16

#### Telefax 08271/8018-40

Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92

Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert  
0174/205 28 23

#### e-mail Adressen:

Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: [rathaus@biberbach.de](mailto:rathaus@biberbach.de)

Bauangelegenh.: [bauamt@biberbach.de](mailto:bauamt@biberbach.de)

Bürgerbüro, Amtsblatt: [buergerbuero@biberbach.de](mailto:buergerbuero@biberbach.de)

Gebühren, Steuern, Abfall: [steueramt@biberbach.de](mailto:steueramt@biberbach.de)

Koordinationsstelle: [k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de](mailto:k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de)

Vital dahoim – [vital-dahoim-biberbach@augzburg-asb.de](mailto:vital-dahoim-biberbach@augzburg-asb.de)

Jugendbeauftragte – [jugendbeauftragte@biberbach.de](mailto:jugendbeauftragte@biberbach.de)

Seniorenbeauftragte – [seniorenbeauftragter@biberbach.de](mailto:seniorenbeauftragter@biberbach.de)

Behindertenbeauftragte – [behindertenbeauftragte@biberbach.de](mailto:behindertenbeauftragte@biberbach.de)

#### Koordinationsstelle 08271 / 4281110

#### Herausgeber des amtlichen Teils:

Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach

Telefon: 08271/8018-0

Telefax: 08271/8018-40

E-Mail: [info@biberbach.de](mailto:info@biberbach.de)

Im Internet unter: [www.biberbach.de](http://www.biberbach.de)

[www.vital-dahoim.de](http://www.vital-dahoim.de)

- Satzungsbeschluss

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt die dritte Änderung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren über die Benutzung der Kindertagesstätte des Marktes Biberbach wie vorgetragen. Die Satzung ist als Anlage Teil der Niederschrift. Die Änderungssatzung tritt zum 01.09.2022 in Kraft.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 3**

### ABFALLWIRTSCHAFT

**Bauschutt u. Gartenabfälle:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

**Wertstoffhof:** Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

# Satzung zur Änderung der Gebührensatzung über die Benutzung der Kindertagesstätte des Marktes Biberbach (3. Änderung)

Der Markt Biberbach erlässt auf Grund der Art. 2 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) nachstehende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren über die Benutzung der Kindertagesstätte vom 09.07.2019 und der 1. Änderung vom 29.04.2020 und der 2. Änderung vom 28.04.2021.

## § 1

### § 5 Abs. 1, Buchstaben a erhält folgenden Wortlaut:

(1) Die Benutzungsgebühr bemisst sich für jeden angefangenen Monat nach folgenden Sätzen:

a)

Buchungsstunden	Kinder bis 3 Jahre	Kinder ab 3 bis 6 Jahre
von >2-3 Stunden	201,25 €	--
von >3-4 Stunden (Kernzeit)	207,00 €	126,50 €
von >4-5 Stunden	228,85 €	139,15 €
von >5-6 Stunden	263,35 €	150,65 €
von >6-7 Stunden	297,85 €	171,35 €
von >7-8 Stunden	332,35 €	192,05 €
von >8-9 Stunden	366,85 €	212,75 €
von >9-10 Stunden	401,35 €	233,45 €

Bei täglich wechselnder Betreuungszeit wird für die Berechnung der maßgeblichen Buchungszeit ein Wochendurchschnitt ermittelt.

## § 2

### § 5 Abs. 1, Buchstaben b, Satz 2 ändert sich folgender Wortlaut:

Bei gleichzeitigem Besuch von drei Geschwistern ist das Kind mit der günstigsten Benutzungsgebühr beitragsfrei (Geschwisterermäßigung).

## § 3

### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt zum 01.09.2022 in Kraft.

Biberbach, den 10.06.2022

Markt Biberbach

  
(Jarasch, 1. Bürgermeister)



## Änderung der Öffnungszeiten des Testzentrums Hirblingen

**Testzeiten ab 20. Juni 2022 nur noch Montag bis Freitag**

Das Testzentrum des Landkreises Augsburg im Gersthofer Stadtteil Hirblingen wird **ab Montag, 20. Juni 2022, lediglich montags bis freitags von jeweils 9 bis 16.45 Uhr geöffnet sein.** An Wochenenden und Feiertagen bleibt das Testzentrum geschlossen.

**Das kommende Wochenende (18. und 19. Juni 2022) wird deswegen das vorerst letzte Wochenende sein, an dem Corona-Tests im Testzentrum Hirblingen möglich sind.** Sobald der Bedarf steigt, werden die Öffnungszeiten entsprechend angepasst.

Unter [www.landkreis-augsburg.de/corona-testen](http://www.landkreis-augsburg.de/corona-testen) sind alle weiteren Informationen zu den Testmöglichkeiten im Landkreis Augsburg zu finden.

## VHS Biberbach Sommersemester 2022



Das ganze Kursangebot der vhs Biberbach finden Sie online unter [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) (Suche: Biberbach). Natürlich gibt es alle Veranstaltungen der vhs Augsburg Land auch in unserem Programmheft.

**Die Kurse bis Ende Juli:**

### Box-Fitness-Workout

Sonja Hartl

Der Kurs hat bereits begonnen, aber es sind noch Plätze frei. Bei Interesse bitte einfach anrufen.

Das kampfsportorientierte Group-Fitness-Training vereint verschiedene Techniken aus dem Boxen, Kick- und Thaiboxen, Karate und Taekwon-Do mit Bodyweight-Übungen zu einem Ganzkörper-Workout. Ein auspowerndes Fitness-Workout ohne Körperkontakt und ohne Equipment. Rutschfeste Matte, Handtuch, Getränk bitte mitbringen

**Biberbach MBI302f01**

6x, 02.06.22 - 21.07.22, Do, 18:15 - 19:15 Uhr

Gebühr: 24,00 €

(mind. 8 / max. 14 Teilnehmer)

Begegnungsstätte Biberbach

### Infoabend der Integrationshilfe Biberbach und der vhs Biberbach mit Vortrag: Eine Einführung in Kultur und Geschichte der Ukraine

**Michael Kabelka, Johannes Leonte, Bukowina-Institut der Uni Augsburg**

Die Ukraine rückte in den vergangenen Monaten verstärkt ins Blickfeld der Öffentlichkeit. Der Abend bietet eine kompakte Einführung in Geschichte, Kultur und Religion des Landes und seiner Bevölkerung. Die Teilnehmer erwerben Grundkenntnisse, die auch zum Verständnis der aktuellen Situation beitragen.

Nach dem Vortrag gibt es eine Fragerunde und die Integrationshilfe Biberbach stellt sich vor.

1x, Mi, 22.06.22, Beginn: 18.30 Uhr, Eintritt frei

Begegnungsstätte Biberbach

### Zeichentrickfilm - Bewegte Bilder selber machen für Kinder ab 9 Jahre

Josef Spann

Die ersten bewegten Bilder gab es schon lange bevor der erste Film im Kino zu sehen war. In den 1830er Jahren wurde die sogenannte „Wundertrommel“ erfunden. Durch Drehen einer trommelförmigen Dose mit Sehschlitzen konnten dahinterliegende Einzelbilder animiert und in Bewegung verwandelt werden. Hier könnt ihr so eine Wundertrommel bauen und eure eigenen Zeichentrickfilme gestalten und anschauen. Werkzeug und Bastelmaterialien stellt der Kursleiter.

**Biberbach MBI210j01**

1x, 23.06.22, Do, 16:30 - 18:30 Uhr

Gebühr: 18,50 € inkl. 10,00 € Material

(mind. 6 / max. 12 Teilnehmer)

Grundschule, Werkraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Ein Abend für die Rose

Ernestine Verdura

Die Königin der Düfte wird seit jeher in vielen Kulturen hochgeschätzt und verwendet. Ihr wunderbarer Duft hebt die Stimmung, wirkt ausgleichend und entspannend. Aus allen Teilen der Rose wurde Medizin hergestellt, sie wurde und wird in vielfältiger Form in der Kosmetik und in der Küche eingesetzt. Wir stellen exquisite Köstlichkeiten wie Rosensirup und -konfitüre, Rosenlikör und -zucker, eine feine Rosentorte, Körperspray, Gesichtscrème und anderes her. Ausführlich wird über die medizinische Verwendung der Rose gesprochen. Alle Rezepte und ein Manuskript gibt es zum Mitnehmen. Verschiedene Dosen und Geschirrtücher bitte mitbringen

**Biberbach MBI305k02**

1x, 23.06.22, Do, 17:00 - 22:00 Uhr

Gebühr: 32,00 € inkl. 7,00 € Material

(mind. 8 / max. 8 Teilnehmer)

Pfarrhof, Pfarrer-Brümmer-Straße 11, Biberbach, Affaltern

### Schnitzen wie Michel aus Lönneberga (6 - 12 Jahre) - ausgebucht

1x, 24.06.22, Fr, 15:00 - 18:00 Uhr

Grundschule, Werkraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

### Wilde Sommerkräuter- Energie für Leib und Seele

Wanderung mit Verkostung - Ernestine Verdura

Im Sommer blühen die meisten unserer einheimischen Wildkräuter. Jetzt haben sie ihre höchste Wirkstoffkonzentration. Auf einer kleinen Wanderung lernen Sie unsere wichtigsten einheimischen Sommerkräuter kennen. Darunter auch solche, die Pfarrer Kneipp oft eingesetzt hat. Sie lernen, wie man sie bestimmt, sammelt und was man alles daraus zubereiten kann. Auch die Verwendung als Tee, Tinktur, Umschlag, Bad u.ä. wird angesprochen. Danach gibt es feine Versucherle von den gesuchten Pflanzen. Festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Schreibzeug, 2 kleine Teller, Gabel, Messer, Dessertlöffel, Trinkbecher, Schnapsglas und Papiertüten oder Korb zum Sammeln bitte mitbringen

**Biberbach MBI104d07**

1x, 06.07.22, Mi, 18:00 - 21:00 Uhr

Gebühr: 21,00 € inkl. 3,00 € Material

Treffpunkt: Eingang Pfarrhof, Pfarrer-Brümmer-Straße 11, Biberbach, Affaltern

### Phantasie und Experiment. Malen mit Acryl-Farben - ausgebucht

Stephan Winkler

Verschiedenes Material wie Acrylfarben, Stifte, Pinsel, Kreiden, Papiere, Leinwände etc. sind vorhanden, Abrechnung nach Verbrauch. Eigene Materialien können gerne mitgebracht werden.

**Biberbach MBI207c02**

1x, 10.07.22, So, 14:00 - 19:00 Uhr

Atelier blaukariert, Am Kirchberg 20, Biberbach

### Achtung: Neuer Termin: Eigene Hühner – ein tolles Hobby für die ganze Familie

Katja Wonhas

Kaum ein Haustier ist so pflegeleicht und liebenswert – das dazu noch täglich handfeste Freude (Eier) macht. Gerade für Kinder der ideale Einstieg. Adoptiert man da ein „Suppenhuhn“, tut mal zusätzlich viel für den Tierschutz. Im theoretischen Einführungskurs wird alles Wichtige für einen gelungenen Start besprochen. Zudem gibt es praktisches Anschauungsmaterial, ein ausführliches Skript und eine Fragerunde. Schreibzeug bitte mitbringen

**Biberbach MBI100b01**

1x, 14.07.22, Do, 19:00 - 20:30 Uhr

Gebühr: 9,00 € plus 5,00 € für Skript

(mind. 5 / max. 12 Teilnehmer)

Raum wird örtlich bekannt gegeben

## Drachofon - Bau eines Recycling-Musikinstrumentes für Kinder und Eltern

Josef Spann

Schon die alten Kelten hatten Trompeten mit Tierköpfen, „Carnyx“ genannt, welche furchterregende Töne von sich gaben. Mit Elektroinstallationsrohren aus dem Baumarkt und PET-Flaschen bauen wir so ein „Drachofon“ nach. Wenn man da hineinbläst, gibt es grollende Drachentöne von sich. Ein Spaß, der später auch bei jedem Kindergeburtstag nachgebastelt werden kann. Werkzeug und Bastelmaterialien werden vom Kursleiter gestellt. Für Kinder im Schulalter und ihre Eltern. Materialgeld wird im Kurs eingesammelt.

### Biberbach MBI210j02

1x, 15.07.22, Fr, 16:30 - 18:30 Uhr

Gebühr p. P.: 8,50 € plus 10 € Materialkosten pro Bastelobjekt (mind. 6 / max. 12 Teilnehmer)

Grundschule, Werkraum, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach

**Die vhs Augsburg Land bietet weiter auch ein großes Angebot an Online-Kursen: [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de).**

Möchten Sie Beratung und Informationen oder sich anmelden, dann sind wir gerne für Sie da:

**vhs Biberbach:** Andrea und Martin Anderer, 08293 7608, [biberbach@vhs-augsburger-land.de](mailto:biberbach@vhs-augsburger-land.de). [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) oder

**Bildungszentrum Nord,** Dr. Sylvia Huber, 08271 819947, [bz-nord@vhs-augsburger-land.de](mailto:bz-nord@vhs-augsburger-land.de).

## Rat und Hilfe

Landkreis Augsburg | Soziales

## Gesprächskreise für Angehörige von Menschen mit Demenz

Aus organisatorischen Gründen wird der Termin für den Online-Gesprächskreis im Juni um einen Tag verschoben auf

**Mittwoch, 29. Juni 2022, 17 Uhr**

in virtueller Form (online über „Webex“)

Die Teilnahme ist kostenlos. Nähere Informationen erhalten Interessierte unter 0821 3102 – 2707, -2718, -2719, -2766 oder per EMail an [seniorenberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:seniorenberatung@LRA-a.bayern.de).

## Bayerische Krebsgesellschaft e.V. – Selbsthilfegruppen Meitingen/Wertingen 1-3

Zuhören. Begleiten. Helfen

– **Gruppenfahrt am Samstag, 2. Juli 2022** nach Regensburg (Universitätsklinikum) und zum Nepal Himalaya Park (Garten der Glückseligkeit) in Wiesent (Anmeldung erforderlich) Tel. 08273/2793 bzw. Tel. 08271/5555

– **Gesprächskreis für Betroffene und Angehörige**

Treffen am Mittwoch, 20. Juli 2022 ab 18 Uhr im Gasthof zur Krone in Westendorf.

Kontaktnr. Tel. 08271/5555 (Werner Kraus) bzw. Tel. Peter Baumgärtner Tel. 08271/5260

Werbung im Gemeindeblatt...

...wird gelesen!

## Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstanzeiger-Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 18. Juni bis 26. Juni 2022



**Samstag, 18. Juni Samstag der 11. Woche im Jahreskreis**

**Biberbach:** 11.00 Taufe von Emily Irie Hasler; 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Ida Klaus, Barbara u. Johann Steppich u. verst. Fam. Durner, Mario Halder (JM) u. verst. Angeh., Helmut Schuster, Adolf u. Thekla Wiedemann, Philipp Gutmeir u. verst. Angeh., Magdalena (JM) u. Ludwig Müller, Stefan Blösch

**Sonntag, 19. Juni 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Salmannsh.:** 08.30 Seelenamt in Salmannhofen für Walter Nowak (JM), Ignaz u. Martha Maierhofer u. verst. Sporer u. Schoder, Maria Giebisch (JM)

**Biberbach:** 10.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde mit den Fußwallfahrern aus Kemnat (100 Jahre Wallfahrt Kemnat); 15.00 Kirchenführung; 17.00 Dankgottesdienst für Jubelpaare mit anschl. Umtrunk im Pfarrhöfle; 18.30 Rosenkranz

**Markt:** 11.15 Taufe von Leonidas Kapsas

**Montag, 20. Juni Sel. Margarete Ebner, Ordensfrau**

**Biberbach:** 08.30 Rosenkranz; 09.00 Heilige Messe für Ernst und Maria Lindl; 18.30 Rosenkranz; 19.30 Taizegebet

**Dienstag, 21. Juni Hl. Aloysius Gonzaga, Ordensmann**

**Biberbach:** 09.00 Heilige Messe für Maria Hartl u. verst. Angeh., Ingeborg u. Franz Hübner, für die armen Seelen, Alois Haas u. verst. Geschw., Jakob (JM) u. Theresia Meitingner, Maria u. Theresia Wegner u. verst. Eichberger u. Wegner, Zum Dank; 18.30 Rosenkranz

**Affaltern:** 18.00 Heilige Messe zum Auftakt der Ewigen Anbetung; 19.00 Betstunde mit den Rosenkranzbeter/innen; 20.00 Betstunde mit der Albanusbruderschaft; 21.00 Komplet zum Abschluss der Ewigen Anbetung

**Feighofen:** 19.00 Rosenkranz

**Mittwoch, 22. Juni Hl. Paulinus u. hl. John Fisher u. hl. Thomas Morus**

**Affaltern:** 16.00 Rosenkranz

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz; 19.45 Sitzung des Pfarrgemeinderates

**Feighofen:** 19.00 Abendmesse Franziska Wagner, Aloisia u. Xaver (JM) Geißenberger u. verst. Angeh.

**Donnerstag, 23. Juni Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis**

**Biberbach:** 17.00 Seelsorgesprechstunde bei Pfr. Lindl (ohne Anmeldung); 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse für Anna und Franz Sandner; 19.30 Bibelkreis

**Freitag, 24. Juni HERZ-JESU-FEST**

**Biberbach:** 09.00 Heilige Messe für Wolfgang Schubaur; 18.30 Rosenkranz

**Samstag, 25. Juni Unbeflecktes Herz Mariä**

**Feighofen:** 14.00 Taufe von Lena Anna Kratzer; 18.30 Patroziniums- und Johannigottesdienst (Kolping) / Vorabendmesse (mit dem Blasorchester Biberbach) für Karl (JM) u. Maria Schuster, Lorenz Liepert u. verst. Geschwister, Willi Leis u. verst. Angeh., Verst. Zärle u. Hillenbrand, Peter, Rosemarie u. Walburga Unger, Johann Wiedemann, Georg (JM) u. Franziska Wagner u. Tochter Franziska, Anna Bihler, Michael Eder u. verst. Angeh., Verst. Geißenberger, Leonhard Kögel u. verst. Angeh., Otto u. Maria Spirk, Anton u. Maria Gromer u. verst. Angeh.,

**Biberbach:** 18.30 Rosenkranz

## **Sonntag, 26. Juni 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Affaltern:** 09.00 Albanusfestgottesdienst für alle Verstorbenen Mitglieder der Albanusbruderschaft; 11.00 Albanusbruderschafts-Versammlung

**Biberbach:** 09.45 Kinder- und Minikirche; 10.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

**Markt:** 18.00 Patroziniumsgottesdienst (musikalisch gestaltet von Hertha u. Marlies) für Raimund und Adelinde Högl, Irmgard Heger; Agnes und Hans Fischer, Johann u. Theresia Kapfer u. Barbara Liebert, Georg u. Klara Fries u. Sohn Bernhard

## **Jahresrechnung 2020 St. Sebastian Affaltern**

Von **Montag, 13. Juni bis einschl. Montag, 27. Juni** liegt die Jahresrechnung 2020 der Pfarrkirche St. Sebastian Affaltern im Pfarrbüro Biberbach zu den Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

## **Seelenamt in Salmannshofen**

Am **Sonntag, 19. Juni feiern wir um 8.30 Uhr** das traditionelle Seelenamt an der Johanneskapelle in Salmannshofen - auch bei schlechter Witterung in einer angrenzenden Halle. Der Gottesdienst wird vom Liederkranz Meitingen unter der Leitung von Josef Deffner musikalisch umrahmt. In bewährter Weise verwöhnt Familie Bertele im Anschluss die Gottesdienstbesucher wieder mit Leberkäse und Brezen. Über einen Beitrag in Form von süßen oder deftigen Platten wäre Familie Bertele sehr dankbar. Der Spendenerlös wird einem guten Zweck zugeführt.

## **Dankgottesdienst für Paare**

Alle Paare, die heuer ein rundes oder halbrundes Ehejubiläum feiern und danken möchten, für die gemeinsamen Jahre und Jahrzehnte, laden wir herzlich ein zum Dankgottesdienst am **Sonntag, 19. Juni um 17:00 Uhr** in unsere Wallfahrtskirche. Bei schönem Wetter stoßen wir im Anschluss gemeinsam im Innenhof des Pfarrhofes mit einem Gläschen Sekt an.

## **Ewige Anbetung in Affaltern**

am **21. Juni 2022** findet die alljährliche traditionelle Ewige Anbetung in der Pfarrkirche St. Sebastian in Affaltern statt. Auftakt bildet eine Heilige Messe um 18 Uhr. Die Betstunde von 19 bis 20 Uhr wird von den Rosenkranzbeterinnen gestaltet, die letzte Stunde, von 20 bis 21 Uhr übernimmt die Albanusbruderschaft. Sie sind herzlich zur inneren Einkehr eingeladen!

## **Johanni-Gottesdienst und Patrozinium in Feigenhofen**

Die Pfarreiengemeinschaft Biberbach-Affaltern und die Kolpingfamilie Biberbach laden herzlich zum nun schon traditionellen Johanni-Gottesdienst ein. Dieser findet heuer im Rahmen des dortigen Dorffestes in Feigenhofen statt am **Samstag, 25. Juni um 18.30 Uhr** und wird zugleich auch unser Patroziniumsgottesdienst sein, da am 29. Juni das Hochfest der Feigenhofener Patrone St. Peter und Paulus gefeiert wird.

## **Patrozinium in Markt**

In unserer Markter Schlosskapelle feiern wir den Patroziniumsgottesdienst zu Ehren des Hl. Johannes des Täufers mit einem feierlichen Gottesdienst am **Sonntag, 26. Juni um 18 Uhr**. Bitte beachten Sie die begrenzte Parkplatzsituation. Wir freuen uns auf Ihr Mitfeiern!

## **Albanusfest**

Zum Albanusfest am 26. Juni 2022 lädt die Albanusbruderschaft alle Mitglieder und Interessierten sehr herzlich ein. Um 9 Uhr feiern wir gemeinsam den Pfarrgottesdienst, um 10 Uhr wird zur Stärkung ein Weißwurstfrühstück angeboten. Um 11 Uhr findet die Bruderschaftsversammlung mit Neuwahlen statt und um 11.30 Uhr freuen wir uns auf die Begegnung mit ukrainischen Gästen.

## **Altötting Wallfahrt am 16. Juli 2022**

Es wird wieder Zeit für Altötting! Gemeinsam mit der Albanusbru-

derschaft Affaltern lädt unsere Pfarreiengemeinschaft ein zu einem Wallfahrtstag im Herzen Bayerns. Wir starten am Samstag, dem 16. Juli, um 07:30 Uhr in Biberbach (Schulhof) und um 07:15 Uhr in Affaltern und feiern um 10:30 Uhr unsere Pilgermesse. Nach einem gemeinsamen Mittagessen besteht die Möglichkeit in Altötting die Schatzkammer, das „Panorama der Kreuzigung Christi“ oder die Dioramenschau zu besichtigen. Zum Ausklang des Wallfahrtstages feiern wir um 16:00 Uhr am Gnadenbild eine Marienandacht mit Segnung der Andachtsgegenstände. Die Rückkehr ist gegen 19:00 Uhr. Anmelden können Sie sich im Pfarrbüro Biberbach (Tel. 2936). Die Fahrtkosten betragen 20 Euro pro Person (Kinder und Jugendliche: 14 Euro) und werden im Bus eingesammelt.

## **Ein Krieg und seine Folgen**

Der Krieg in der Ukraine fordert auch Christen heraus, Stellung zu beziehen. Denn es drängt sich unvermeidlich die Frage auf, in welchen Fällen Gewaltanwendung als Mittel der Verteidigung aus Sicht der Bibel gerechtfertigt werden kann und in welchen Fällen nicht. An Hand biblischer Aussagen wird an diesem Abend dargestellt, dass einfache Antworten in Bezug auf diesen tragischen Krieg nicht genügen. Christoph Rohde versucht den Entwurf einer realistischen Friedensethik auf der Basis eines christlichen Menschenverständnisses. Dabei beleuchtet er Standpunkte der Kirche in Geschichte und Gegenwart und spart auch aktuelle Entwicklungen wie den modernen Drohnenkrieg nicht aus. Nach einem Impulsvortrag besteht hinreichend Gelegenheit zum Austausch mit dem Referenten.

Christoph Rohde, Dr. rer. pol. ist Dozent für Politik und Volkswirtschaftslehrer bei verschiedenen Bildungsträgern. Außerdem wirkt er als Reiseleiter und Organisator von Exkursionen im Rahmen logistischer Großprojekte. In zahlreichen Büchern und Aufsätzen setzte sich Rohde mit politikwissenschaftlichen und sicherheitspolitischen Themen auseinander. **Donnerstag, 30. Juni, um 19:30 Uhr im Pfarrsaal Biberbach**



Kolping

## **Kolpingfamilie Biberbach**

### **Taizegebet**

Die Kolpingfamilie lädt alle Mitglieder und die ganze Pfarrgemeinde am Montag, den 20. Juni um 19:30 Uhr zu einem Taizegebet in die Kirche ein.

### **Frauenstammtisch**

Am Donnerstag, 23.06.2022 um 18:30 Uhr ist wieder Frauenstammtisch bei Edith im Cafe.

### **Johannifeier mit Sonnwendfeuer**

Wir laden alle Biberbacherinnen und Biberbacher ganz herzlich zu unserem traditionellen Sonnwendfeuer am Samstag den 25. Juni 2022 ein. Wegen einer Terminüberschneidung findet dieses heuer im Rahmen des Dorffestes in Feigenhofen statt. Der Feldgottesdienst beginnt um 18:30 Uhr und wird vom Blasorchester Biberbach musikalisch gestaltet. Anschließend gemütliches Beisammensein im Festzelt der Feuerwehr Feigenhofen. Bei Einbruch der Dunkelheit, ca. 21:15 Uhr Entzündung des Feuers

## *Wort für die Woche*

*Das Gebet nützt der ganzen Welt, denn der Frieden beginnt zu Hause und in unseren eigenen Herzen.*

*Wie können wir Frieden in die Welt bringen, wenn wir keinen Frieden in uns haben?*

*Mutter Teresa*

## Vereinsmitteilungen

### SC Biberbach

#### SC Biberbach sucht einen kleinen gebrauchten Traktor!

Für die Pflege des Sportplatzareals sucht der SC Biberbach einen kleineren gebrauchten Traktor. Der Zweck ist weniger das Mähen, dafür haben wir ein entsprechendes Gerät. Unser Platzwartteam benötigt aber ein entsprechendes Fahrzeug um alle anfallenden Materialien wie Rasenschnitt, Strauchschnitt, Sand etc. an- und abtransportieren zu können.

Sollten Sie ein entsprechendes Fahrzeug verkaufen, denken Sie an uns! Gerne sprechen wir mit Ihnen.

Wolfgang Jarasch (Tel. 08271-2106) und  
Xaver Kaiser (Tel. 08271-5905)

# Gaudi- Nachturnier 2022

Freitag, 01. Juli  
ab 18:30 Uhr  
Sportplatz Biberbach

- ❖ Teilnahme ab 14 Jahren
- ❖ Fünf Spieler pro Team
- ❖ Mindestens eine Frau pro Team
- ❖ Anmeldegebühr: 25 €

Anmeldungen an [tobias.merkle@faemb.de](mailto:tobias.merkle@faemb.de)  
Teamname, Name + Telefonnummer  
Ansprechpartner, Name der Spieler/-innen



### Freiwillige Feuerwehr Feigenhofen

#### Beginn der Vorarbeiten für das Dorffest Feigenhofen

Am **Mittwoch, den 22.06.**, beginnen wir um **18 Uhr** mit den Vorarbeiten für unser Dorffest, das am Samstag 25. Juni ab 19:30 Uhr und am Sonntag 26. Juni ab 10 Uhr stattfinden wird. Für eure zahlreiche Hilfe möchten wir uns schon jetzt bedanken!

Die Vorstandschaft

#### Voranzeige zum Feigenhofener Dorffest am 25. und 26. Juni 2022 mit Kolping Feldgottesdienst zu Johanni & Sonnwendfeuer

Dieses Jahr findet wieder unser traditionelles Dorffest statt. Los geht's am Samstag, den 25. Juni um 19:30 Uhr.

Um 18:30 Uhr findet vorher der Kolping Feldgottesdienst zu Johanni & Sonnwendfeuer statt. Das Entzünden des Sonnwendfeuers findet bei Einbruch der Dunkelheit statt.

Unser Frühschoppen beginnt am Sonntag, den 26. Juni um 10 Uhr.

Anschließend werden wir Sie wieder mit unseren leckeren Mittagsgewürzten verwöhnen. Zum Kaffee und unseren selbstgebackenen Kuchen sind natürlich auch alle recht herzlich eingeladen. Mit deftigen Brotzeiten wollen wir abends unser Fest gemütlich ausklingen lassen. Für unsere Kleinen steht wie jedes Jahr eine Hüpfburg bereit. Die Feuerwehr Feigenhofen freut sich auf Ihren Besuch!

Die Vorstandschaft



### Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

#### - Gemeinsamer Kaffeemittag

Auch am **nächsten Mittwoch, den 22. Juni 2022** wird wieder unser gemeinsamer Mittwochnachmittagsratsch bei Kaffee und Kuchen in der **Begegnungsstätte** stattfinden. Dazu treffen wir uns um **14 Uhr in der Raiffeisenstraße**. An diesem Nachmittag wollen wir wieder **gemeinsam Spielen**. Spielesammlung ist vorhanden, jedoch kann jeder gern sein Lieblingsspiel mitbringen. Dazu können Sie sich unter der Nummer **0176 / 57956392** anmelden.

#### - Gemeinsamer Spaziergang

Unsere nächste gemeinsame Wanderung findet am **Samstag, den 25. Juni 2022 um 14 Uhr** statt. Näheres im nächsten Amtsblatt.

Auch alle anderen Angebote der Nachbarschaftshilfe und Alltagsbegleitung werden unter obiger Nummer entgegengenommen und vermittelt.

Ingrid Krättschmer  
Stellvertretende Vorsitzende

### Soldaten- und Kameradenverein Affaltern

#### Erinnerung

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, den 18. Juni 2022** in unserem Bürgerhaus statt. Beginn: 19.30 Uhr. Da auch Wahlen anstehen, ist uns euer Kommen wichtig. Für Essen und Trinken wird gesorgt. Dann bis Samstag.

Die Vorstandschaft

### Versammlung der Jagdgenossenschaft Affaltern

Die Jagdgenossenschaft Affaltern lädt am **Freitag, den 08. Juli 2022, um 19:30 Uhr** zur Jagdversammlung 2020 und 2021 ins **Feuerwehrhaus Affaltern** ein. Im Anschluss lädt der Jagdpächter zum jährlichen Jagdessen ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Rückblick auf die abgelaufenen Jagdjahre 2020/2021
3. Bekanntgabe der Haushaltsrechnung
4. Protokolle des Schriftführers
5. Entlastungen des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Bericht des Jagdpächters
7. Verwendung des Jagdpachtschillings
8. Wünsche und Anträge

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme der Jagdgenossen.

Die Vorstandschaft

### Trompete, Posaune, Waldhorn, Tuba – Kostenlos und unverbindlich schnuppern!!!

Du wolltest schon lange in eine Trompete blasen oder eine Posaune in der Hand halten? – Du wolltest immer schon mal wissen was genau ein


Waldhorn und wie groß eine Tuba ist? – Dann bist Du beim **Schnupp-ernachmittag für Blechblasinstrumente am Mittwoch, 22. Juni 2022** genau richtig! In kleinen, individuellen Schnuppereinheiten könnt ihr die Instrumente anfassen, ausprobieren und die neue Lehrerin Andrea Gerblinger ganz unverbindlich kennen lernen. Selbstverständlich ist auch Zeit Fragen bzgl. Unterrichtsform, Anmeldung usw. zu klären.

Nicht nur Kinder und Jugendliche sind zum Ausprobieren eingeladen. Auch Erwachsene – egal ob Anfänger oder Fortgeschrittene – sind herzlich willkommen!

Damit wir die Schutz- und Hygienemaßnahmen einhalten können, bitten wir unbedingt um eine **ANMELDUNG!!!** Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage: [www.musikschule-biberbach.de](http://www.musikschule-biberbach.de) Für Fragen steht ihnen außerdem die Geschäftsstelle gerne zur Verfügung (Telefon: 08273/998498).

Wir freuen uns auf Euer / Ihr Kommen!

Musikschule und Blasorchester Biberbach – „Biberbach klingt bunt“

Satz und Druck:  
 Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden  
 Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de 

## Kleinanzeigen

**Herren Kettler Alu Rad 28"**, 7 Gang Nabenschaltung mit Rücktrittsbremse, bester Zustand zu verkaufen, VB 80,-€  
 Tel. 08271 / 6122

## Biberbacher Schaufenster



### ANGEBOTE

VON FR. 17.06.2022 BIS DO. 23.06.2022

SCHWEINEHALS NATUR	100g	1,15 €
SCHWEINEHALS MARINIERT	100g	1,25 €
SCHWEINEFILET GESPIESST	100g	1,59 €
SALAMIAUFSCHNITT	100g	1,59 €
BIERSCHINKEN	100g	1,19 €
BAUERNAUFSTRICH LAUCH-KAROTTE	100g	1,19 €

**METZGEREI BAYER**

Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284  
 partyservice-bayer@web.de | [www.partyservice-bayer.de](http://www.partyservice-bayer.de)

Werbung im Gemeindeblatt...  
...wird gelesen!

## Pflegeservice rund um die Uhr!



**Abrechnung mit allen Kassen!**

*...mit Herz und Zeit!*

Marktplatz 4  
86485 Biberbach  
Fax 08271/420672

☎ 08271/420671

**Wir bieten Ihnen die Alternative:**  
*Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung mit »Herz und Zeit«.*

- Grundpflege**
- Beratung für Angehörige**
- Behandlungspflege**
- Wundversorgung**
- Sterbebegleitung**
- Beantragung von Pflegegraden und Hilfsmitteln**
- Hauswirtschaftl. Versorgung**
- Hausnotruf**
- Essen auf Rädern**
- Tagesbetreuung**

[b.graef@pflegedienstsonnenschein.com](mailto:b.graef@pflegedienstsonnenschein.com)

[www.pflegedienstsonnenschein.com](http://www.pflegedienstsonnenschein.com)



## Zusammen finden wir Ihr Traumhaus

Wenn Ihnen beim Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie eine hohe Kundenzufriedenheit, qualitative Umsetzung und ein erfolgreiches Ergebnis genauso wichtig sind wie mir, dann sind Sie bei mir richtig.

**Als Einheimische in Biberbach** beraten wir Sie gerne auch in Ihrer Nähe.

Kontaktieren Sie mich für eine kostenlose und unverbindliche Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.



**ASINEL Immobilien**  
 Blücherstraße. 40  
 86165 Augsburg

**Sibel Canbolat**  
 Inhaberin · Immobilienmaklerin (IHK)

**Mobil:** +49 176 20 25 80 31  
**E-Mail:** [info@asinel-immobilien.de](mailto:info@asinel-immobilien.de)  
**Web:** [www.asinel-immobilien.de](http://www.asinel-immobilien.de)

[asinel\\_immobilien](https://www.instagram.com/asinel_immobilien)

ANDREAS  
**FRIEDRICH**

DER STÖIOMETZ  
AUS WELDEN  
bei der Kirche

Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!



Gratis-Prospekt  
Tel. 08293-404

... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!

Schlosserei **ALMER**

Martin Almer

Stahl und Edelstahl Verarbeitung- Treppen-Geländer-Zäune-  
Tore-Gartendeko-Schachtleitern-Einstiegshilfen.

Waldstraße: 29 • 86485 Biberbach

Telefon: 08271-2804 Fax: 08271-7633 Internet:

Besuchen sie unsere Homepage : [www.metallbau-almer.de](http://www.metallbau-almer.de)

E-Mail : [info@metallbau-almer.de](mailto:info@metallbau-almer.de)

**Aushilfskraft (m/w/d)  
für Baumschule auf 450,- Basis  
in Biberbach gesucht**

Wenn Sie in Ihrer Freizeit während der Woche ab und zu einen Tag Zeit haben und etwas hinzuverdienen möchten und körperlich fit sind, so rufen Sie uns einfach an unter Telefon 08271/3097.

Oder senden Sie uns unter [info@paschke-garten.de](mailto:info@paschke-garten.de) eine Mail.

Besonders geeignet für Schichtarbeiter, Rentner etc.

**PFLEGE TEAM NORD**  
AMBULANTER PFLEGEDIENST  
UND TAGESPFLEGE



Ihr Wohl liegt uns am Herzen!



Sie suchen tagsüber eine liebevolle Betreuung für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen?

## Tagespflege Langweid

Ruf: 08230/80113  
[www.pflegeteam-augsburg-nord.de](http://www.pflegeteam-augsburg-nord.de)  
[www.tagespflege-langweid.info](http://www.tagespflege-langweid.info)



**Schreinerei Franz Bayer**



- WINTERGÄRTEN
- FENSTER & TÜREN
- TREPPENBAU
- INNENAUSBAU
- FENSTERVER-  
KLEIDUNGEN IN ALU
- EINBRUCHSCHUTZ

Buchbergring 5 • 86485 Biberbach / Affaltern  
Telefon 0 82 93/90 630 • Telefax 0 82 93/90 632  
[www.schreinerei-franz-bayer.de](http://www.schreinerei-franz-bayer.de) • [franz-bayer@web.de](mailto:franz-bayer@web.de)

NEU IM BACKSHOP

  
**Dorfladen-Café**

Biberbach

Das Plus im Ort

Wir bieten täglich wechselnde warme **Mittagsgerichte** an. Und Sie finden auch Bocksberger **Eisspezialitäten** für Groß und Klein in unserer neuen Eistheke!



Unsere Eistheke ist eröffnet!

Gerne können Sie Mittagsgerichte auch telefonisch bei uns vorbestellen, (08271 / 420 566) damit erleichtern Sie uns die Planung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!